



PANELIAKOS
SOCIETY OF
NEW YORK

ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ

ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ



E-mail: Hleiaktida@aol.com



MAY / ΜΑΙΟΣ - JUNE / ΙΟΥΝΙΟΣ, 2017



No. 65



Board meeting with guests from Πολιτιστικός Λαογραφικός Σύλλογος «Η Ωλένη» - May 30, 2017
pages: 4, 7 & 8



P.S.N.Y. / Π.Σ.Ν.Υ
P.O. Box 5819, Astoria, New York 11105
E-mail: Hleiaktida@aol.com
Facebook Page: PANELIAKOS SOCIETY



HAVE A GREAT SUMMER!

ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ

/ HLEIAKTIDA

FOUNDER / EDITOR

Constantinos D. Lycoyannis -

constantinosl@optonline.net

Tel.: 914-592-7610

PUBLISHER / DESIGNOR

Anthony C. Papadopoulos -

tonypapas@aol.com

Hleiaktida@aol.com

SENIOR CONTRIBUTOR

Helen C. Pappas -

Tel: 718-658-4474

PRINTER / DISTRIBUTOR

Georgia Papadopoulos -

papadopoulosg@citi.com

CONTRIBUTORS

Konstantinos Koutroubis – Toronto, Canada
(Ilion Association “HERMES”)

George Harbilas – Montreal, Canada
(Elion Association Montreal “ERMIS”)

Nikolaos Tentopoulos – Montreal, Canada
(Elion Association Montreal “ERMIS”)

John Vithoulkas – Melbourne, Australia
(“Olympian Society”)

Jeanie Pantahos – South Australia
(Elion Society “The Olympic Flame”)

Λεωνίδας Κ. Καρνάρος – Αμαλιάδα, Ηλεία
Συγγραφέας
(Αντιπρόεδρος της Εταιρείας Λογοτεχνών
Ν.Δ. Ελλάδος)

The P.S.N.Y. and Hleiaktida do not endorse the opinions of the authors, or any opinions expressed throughout the pages in this newsletter.

For those who wish to join our mailing list, contribute and/or become a member of the HLEIAKTIDA volunteer staff, please contact any one of the above members.

WHAT'S INSIDE?

Πολιτιστικός Λαογραφικός Σύλλογος «Η Ωλένη» Meeting	Cover
ΜΗΝΥΜΑ ΠΡΟΕΔΡΟΥ / FROM THE PRESIDENT.....	2
ΠΑΤΡΙΔΟΓΝΩΣΙΑ	3
ΓΝΩΜΕΣ.....	4
ΝΕΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ / NEWS FROM OUR SOCIETY	4
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ.....	5
Πολιτιστικός Λαογραφικός Σύλλογος "Η Ωλένη": Μια φιλική και ζεστή ατμόσφαιρα στην καρδιά της Ν. Υόρκης	7
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΕΔΩ ΜΟΝΤΡΕΑΛ / NEWS FROM MONTREAL ELIAN ASSOCIATION “ERMIS”.....	8
NEWS FROM “OLYMPIAN SOCIETY” AUSTRALIA.....	10
NEWS FROM ELION SOCIETY OF SOUTH AUSTRALIA “THE OLYMPIC FLAME”.....	11
ΝΕΑ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ / NEWS FROM POAK	12
WE ARE ELIAN – Theodore Nicholas Constant.....	14
Από τον Λεωνίδα Κ. Καρνάρο.....	14
JUST FOR FUN.....	Back

Μήνυμα Προέδρου / Message from the President

ΚΑΛΟ ΚΑΛΟ ΚΑΙΡΙ

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
Ο Πρόεδρος
Σωτήρης Κωνσταντακόπουλος

ΠΑΤΡΙΔΟΓΝΩΣΙΑ

Παροιμίες του Ελληνικού λαού

Αι παροιμίες βοηθούν διά να γνωρίση τις σοφίαν και παιδείαν δια να παύση λόγους φρονήσεως, διά να λάβη διδασκαλίαν συνθέσεως, δικαιοσύνης και κρίσεως ευθύτητος, δια να νόησιν εις τους απλούς, εις τον νέον μάθησιν και διάγνωσιν. Ο σοφός ακούων θέλει να γίνει σοφώτερος και ο νοήμων θέλει αποκτήσει επιστήμην κυβερνήσεως.
Σολομών

Αγάλια-αγάλια φύτευεν ο φρόνιμος τ' αμπέλι και αγάλια-αγάλια γίνεται η αγουρίδα μέλι.

Οι λύπες κόβουν γόνατα κι' οι λογισμοί γερνούσι αλοίμονο που κλαίγαμε, μη ξέροντας τι λέει. (γι' αυτούς που γκρινιάζουν παράλογα.

Αλλού βροντάει ο ουρανός, κι' αλλού πέφτει η βροχή. (υποκρισία)

Ας γελάμε κι' πηδάμε, για να λες πως δεν πεινάμε. (για όσους προσπαθούν να κρύψουν τη δυστυχία τους)

Έτρεχε να μη βραχεί κι' έπεσε στο ποτάμι (γι' αυτούς που αποφεύγουν τα μικρά και πέφτουν στα μεγάλα).

Έχεις με δε με κοιτάς με χάνεις με γυρεύεις. (Η υγεία)

Η βάρα τ' αρχοντόπουλο ή μη το φοβερίζεις. (αποφασιστικότητα)

Η ευτυχία κάνει τους φίλους και η δυστυχία του δοκιμάζει.

Η μεγάλη καλοσύνη είναι και μουνταλωσύνη. (βλακεία)

Η εσπέρα θα μας πει αν ήταν καλή μέρα. (μηδένα προ του τέλους μακάριζε)

Η χάρη θέλει αντίχαρη και πάλι νάναι χάρη. (Να θυμάσαι και να ανταποδίδεις την ευεργεσία)

Κουτσός στην άμμο έτρεχε να φτάσει καβαλάρη. (για όσους επιχειρούν το αδύνατο).

Πηγή: Το βιβλίο των σοφών.

Επιμέλεια: Ελένη Χ. Πάππας

(γεωμετρία, άλγεβρα), από τη φυσική σας, τη χημεία σας, στηναστρονομική σας, τη χημεία σας, την αστρονομική σας, τη πολιτική σας από τη καθημερινότητά σας.

Διαγράψτε τα μαθηματικά, διαγράψτε κάθε σχήμα, κάνε το τρίγωνο-οκτάγωνο, την ευθεία –καμπύλη.

Σβήστε τη γεωμετρία από τα κτίριά σας, από τους δρόμους σας, από τα παιχνίδια σας, από τα αμάξια σας!

Σβήσε την ονόμασία κάθε ασθένειας και κάθε φαρμάκου, διαγράψτε τη δημοκρατία και τη πολιτική!

Διαγράψτε τη βαρύτητα και φέρτε τα πάνω κάτω, άλλαξε τους δορυφόρους σας να έχουν τετράγωνη τροχιά.

Αλλάξτε όλα τα βιβλία σας (γιατί παντού θα υπάρχει έστω και μία Ελληνική λέξη).

Σβήστε από τη καθημερινότητά σας κάθε Ελληνική λέξη.

Αλλάξτε τα Ευαγγέλια, αλλάξτε το όνομα του Χριστού που βγαίνει από τα Ελληνικά και σημαίνει, αυτόν που έχο χρίσμα! Αλλάξτε και το σχήμα κάθε ναού (να μην έχει Ελληνική γεωμετρία).

Σβήστε το Μέγα Αλέξανδρο, σβήστε όλους τους μυθικούς και ιστορικούς ήρωες, αλλάξτε τη παιδεία σας, αλλάξτε το όνομα της Ιστορίας, αλλάξτε τα ονόματα στα πανεπιστήμιά σας, διαγράψτε τη φιλοσοφία, αλλάξτε το τρόπο γραφής σας, χρησιμοποιήστε τον αραβικό, διαγράψτε, διαγράψτε, διαγράψτε.....

Θα πείτε «ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ».

Σωστά, δεν γίνεται, γιατί δεν θα μπορείτε να στεριώσετε ούτε μια πρόταση!

ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΝΑ ΣΒΎΣΗ Η ΕΛΛΑΔΑ. Ο Έλληνας, η προσφορά του πάνω σε αυτόν το πλανήτη.

Η πρόκληση πάντως ισχύει.

ZAN ΡΙΣΠΕΝ, (Αλγερία 1849 – Παρίσι 1926, Γάλλος λογοτεχνής και δραματουργός

Από το αρχείο Χρήστου Πάππα.

Επιμέλεια: **Ελένη Χ. Πάππα**



Photo courtesy:

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=1339603>

Ο **Zan Ρισπέν** (Jean Richepin, 1849-1926) ήταν Γάλλος ποιητής, μυθιστοριογράφος και θεατρικός συγγραφέας. Χαρακτήρας παρορμητικός και αντισυμβατικός, διετέλεσε ελεύθερος σκοπευτής στον Γαλλογερμανικό πόλεμο του 1870, ηθοποιός, δημοσιογράφος και λιμενεργάτης. Η ποιητική του συλλογή *Το τραγούδι των ζηπιάνων* του στοίχισε ένα μήνα φυλακή – αλλά τον έκανε διάσημο.
(Wikipedia.org)

Δεν μπορείτε να εξαφανίσετε την Ελλάδα

Ένα εντυπωσιακό κείμενο του γνωστού Γάλλου λιγοτέχνη ZAN ΡΙΣΠΕΝ, για τη προσφορά της Ελλάδος στο παγκόσμιο πολιτισμό.

Η τελευταία λέξη της γης, όταν θα αφήνει τη τελευταία της πνοή, θα είναι ΕΛΛΑΣ.

Δεν γίνεται να σβήσει η Ελλάδα, ο Έλληνας, η προσφορά του πάνω σε αυτό το πλανήτη.

Γκρεμίστε όλη την Ελλάδα σε βάθος 100 μέτρων, αδειάστε όλα τα μουσεία από όλο το κόσμο.

Γκρεμίστε κάθε τι Ελληνικό απ' όλο το πλανήτη, έπειτα σβείτε την Ελληνική γλώσσα από παντού, από την ιατρική σας, τη φαρμακευτική σας, από τα μαθηματικά σας

Αγοράστε Ελληνικά;

Ο ΓΙΑΝΝΗΣΟΠΟΥΛΟΣ άρχισε την ημέρα του νωρίς βάζοντας το ξυπνητήρι του (**Made in Japan**) για τις 6 το πρωί.

Έφτιαξε καφέ σε ένα μπρίκι (**Made in Turkey**), ξυρίστηκε με την ηλεκτρική του μηχανή (**Made in Germany**), έβαλε το πουκάμισό του (**Made in Singapore**) τα παπούτσια του (**Made in Italy**).

Έφτιαξε τα αυγά του στη καινούργια ηλεκτρική συσκευή (**Made in India**).

Έφαγε λίγο τυρί (**Gouda of Holland**) και τυρί (**Milner of Germany**).

Έφαγε και δύο λουκάνικα (**from Frankfurt**) με ντομάτα από το (**Israel**), μετά δύο μήλα (**Chile**) και ένα πορτοκάλι (**Spain**).

Έριξε μια ματιά στο **laptop** του (**Made in Mexico**). Ήλεγξε τα **e-mails** του κοιτάζοντας το ρολοί του (**Made in Taiwan**).

Μετά κλείδωσε τη πόρτα (**Made in U.S.A.**), μπήκε στα αυτοκίνητό του (**Made in France**), το γέμισε βενζίνη (**Saudi Arabia**) και συνέχισε το ψάξιμο για μια καλή δουλειά στην ΕΛΛΑΔΑ.

Στο τέλος μιας άκαρπης και αποκαρδιωτικής προσπάθειας για εύρεση εργασίας και αφού εκτύπωσε μερικά ακόμα αντίγραφα συστατικών επιστολών στον εκτυπωτή (**Made in Malaysia**).

Ο Γιάννης αποφάσισε να ξεκουραστεί λίγο, έβαλε τσιπαντούφλες του (**Made in Brazil**), ένα ποτήρι κρασί (**Made in France**) και Άνοιξε τη τηλεόραση (**Made in Indonesia**).

Μετά σκεφτόταν γιατί δεν μπορούσε να βρει μια δουλειά στην ΕΛΛΑΔΑ

Από το αρχείο Χρήστου Πάππα. Επιμέλεια: Ελένη Χ. Πάππας

ΥΠΕΝΘΥΜΗΣΗ / REMINDER

Επανερχόμαστε, όπως και στο παρελθόν, με τη παράκληση σε όλα τα μέλη του Συλλόγου μας, να μας πληροφορούν και να μας ενημερώνουν για τα κοινωνικά, γεννήσεις, βαπτίσεις, γάμους, αρραβώνες, θανάτους, μνημόσυνα, διακρίσεις σε σχολεία και επιχειρήσεις και οτιδήποτε άλλο ώστε να μπορούμε να γράφουμε στην ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ μας και να μένουν στην ιστορία. Πείτε μας τα νέα σας, στα τηλέφωνα 914-592-7610, 718-658-4474, στα φαξ 718-658-1573 και 203-286-1451, με την ένδειξη «Για την ΗΛΕΙΑΚΤΙΔΑ» Κ.Δ.Λ

DO YOU HAVE ANY IDEAS/COMMENTS, BAPTISM-WEDDING-ENGAGEMENT ANNOUNCEMENTS, ETC. IF SO, PLEASE LET US KNOW! You may write your ideas/comments/suggestions etc. and 1) mail to Anthony Papadopoulos 47-16 190 Street, Bayside, NY 11358, 2) E-mail us at Hleiaktida@aol.com, 3) contact us at 914-592-7610, 718-658-4474, or 4) visit our [Facebook Page](#): **PANELIAKOS SOCIETY** and send us a message.

ΓΝΩΜΕΣ

Ο δαίμων του τυπογραφείου έκανε το θαύμα του στη προηγούμενη «Ηλειακτίδα». Στη στήλη των ασθενών, διαγράφηκε ό,τι είχε γραφεί σχετικά με τις ασθένειες των πατριωτών Παναγιώτη Πλιάκα, Νίκο Καραγιάννη, Αντιγόνη Τσεκουρά και τον αείμνηστο πατριώτη και φίλο Νίκο Μπεντενίτη, που δυστυχώς έφυγε από κοντά μας. Ζητώ συγνώμη και ελπίζω να με συγχωρήσετε.

ΝΕΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

May 30, 2017

Board meeting with guests from **Πολιτιστικός Λαογραφικός Σύλλογος «Η Ωλένη»**.

(see also: page 8 and ilia24.gr article on page 7)



Όλο το υλικό για τα νέα του Συλλόγου και της πατριδογνωσίας, έγινε με επιμέλεια **Ελενης Χ. Πάππα**.

ΓΑΜΟΙ

Άγγελα (Angela) & Γιώργος

Με μεγάλη μας έκπληξη και χαρά πληροφορηθήκαμε ότι η μικρούλα μας **Άγγελα** (έτσι ακόμα την θυμώμαστε, όταν η μητέρα και ο πατέρας της **Χριστίνα** και **Νίκο Αποστολόπουλος**, μαζί με τα αδέλφια της **Γιώργο** και **Νικόλαο-Χρήστο** ερχόντουσαν σε όλες τις εκδηλώσεις του Συλλόγου μας), τέλεσαν μαζί με τον εκλεκτό της καρδιάς της **Γιώργο Λαγουδάκη** στις 26 Ιουνίου πολιτικό γάμο.

Έκπληξη γιατί όλοι μας θεωρούμε ακόμη την Άγγελα, ένα μικρό, όμορφο και ευγενικό κοριτσάκι. Τα χρόνια όμως περνούν και η Άγγελα έγινε νια υπέροχη δεσποινίδα που το 2008 έλαβε μέρος στο διαγωνισμό της Οσπονδίας Ελληνικών Σωματείων Μείζονος Νέας Υόρκης για Μις Ανεξαρτησία ως Μις Ηλεία.

Όλοι μας είμαστε περήφανοι γιατί τα ...μωρά του Πανηλειακού, έγιναν άνδρες και γυναίκες και άνοιξαν τα φτερά τους για να δημιουργήσουν τη δική τους οικογενειακή φωλιά.

Είμαστε χαρούμενοι γιατί βλέπουμε ότι μεγαλώνοντας δεν εγκατέλειψαν το Σύλλογο και συμμετέχουν πάντα στις εκδηλώσεις μας και στις εθνικές μας Παρελάσεις στη 5^η Λεωφόρο, λαμβάνοντας μέρος με τον Πανηλειακό, φέροντας με καμάρι και Ελληνική περηφάνεια τη στολή της Αμαλίας. Αυτό μας δίνει αισιοδοξία ότι ο Σύλλογός μας με αυτά τα παιδιά θα έχει μέλλον.

Στη τελετή του γάμου της ΑΓΓΕΛΑΣ και του Γιώργου, ως μάρτυρες παρευρέθησαν η παιδική της φίλη της νύφης **Μαρία Βιτζελάκη** και ο φίλος του γαμπρού **Μιχάλης Στουπάκης**, καθώς και οι γονείς Νίκος και Χριστίνα, τα αδέλφια Γεώργιος και η σύζυγός της Νικολέτα και ο Νικόλαος-Χρήστος Αποστολόπουλοι, καθώς και άλλοι συγγενείς και φίλοι της Άγγελας και του Γιώργου.

Ο πρόεδρος, το Διοικητικό Συμβούλιο και τα μέλη του Συλλόγου μας, εκφράζουμε τις θερμότερες ευχές μας στα νιόπαντρα, η ζωή τους να είναι γεμάτη υγεία, ευτυχίας και χαρά. Στους γονείς Νίκο και Χριστίνα και στους γονείς του Γιώργου, **Αντωνία** και **Σπύρο**, να τους χαίρονται, να τους καμαρώνουν και, με το καλό, απογόνους.



Βασίλης – Χριστίνα

Ένα άλλο παιδί που μαγάλωσε μέσα στο Πανηλειακό είναι ο **Βασίλης Καραγιάννης**, που οι γονείς του **Νίκος** και **Γιάννα**, ενεργά μέλη του Συλλόγου μας συμμετείχαν σε όλες τις εκδηλώσεις μαζί με τα παιδιά τους Βασίλη και Κώστα. Ο Βασίλης, ένα ευγενικό παληκάρι πλέον, στις 29 Μαΐου 2017, τέλεσε τους γάμους του με την αγαπημένη του **Χριστίνα Κατσαρού**, εις τον **Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου** στο Βρούκλιν, χοροστατούντος του Αρχιμανδρίτη πατρός **Γκανά**. Τα στέφανα αντήλλαξαν ο αδελφός του του γαμπρού **Κωνσταντίνος Καραγιάννης** και η εξαδέλφη της νύφης. Μετά τη στέψη ακολούθησε δεξίωση στο **Hilton Garden** του Staten Island.

Στο Βασίλη και τη Χριστίνα, ομ πρόεδρος, το Διοικητικό Συμβούλιο και τα μέλη του Συλλόγου μας, εύχονται η ζωή τους να είναι πάντα γεμάτη υγεία, χαρά και ευτυχία. Να εκπληρωθούν όλα τα όνειρά τους και να ζήσουν μαζί ως τα βαθιά του γεράματα. Στους δε γονείς Νίκο και Γιάννα Καραγιάννη και την **Ιωάννα Κατσαρού** να ζήσουν τα παιδιά τους να τα χαίρονται και γρήγορα να δουν εγγονάκια.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Δήμητρα

Θερμά συγχαρητήρια στην αγαπημένη μας **Γιώτα Πατλιά**, γραμματέα του Συλλόγου μας για τον ερχομό της πρώτης της εγγονής, **Δήμητρας**, που γεννήθηκε στις 22 Ιουνίου στο νοσοκομείο Clifton Memorial στη Νέα Ιερσέη. Η μικρή Δήμητρα, κόρη της **Nicole** και του **Παναγιώτη Τούλιος** βάρος 7,9 πάουνς και ύψος 20 ½ ίντσες, είναι το πιο όμορφο μωρό που γεννήθηκε, μας λέει η γιαγιά Γιώτα. Ο Πρόεδρος, το Διοικητικό Συμβούλιο και όλα τα μέλη του Συλλόγου μας εύχονται στους ευτυχείς γονείς Nicol και Παναγιώτη, τη πάντα χαμογελαστή και χαρούμενη γιαγιά Γιώτα καθώς και στους παπού και γιαγιά **Αντώνη** και **Άννα Τούλιος**, να τους ζήσει η μικρή Δήμητρα να τη δουν και νυφούλα και να είναι σε όλη της ζωή ευτυχισμένη.



Οι τυχεροί



Θερμά συγχαρητήρια στα εκλεκτά μέλη του Συλλόγου μας, **Παναγιώτη και Αντιγόνη Τσεκουρά** που ήσαν οι μεγάλοι τυχεροί του φετεινού λαχείου της Ομοσπονδίας Ελληνικών Σωματείων Μείζονος Νέας Υόρκης, για την επέτειο της Εθνικής μας Ανεξαρτησίας. Το Παναγιώτη και την Αντιγόνη υποδέχτηκαν στα γραφεία της Ομοσπονδίας οι κ.κ. Γουρνέλος και Μειμάρογλου, που τους παρέδωσαν την επιταγή των \$1.000.00. Ο Πανηλειακός Σύλλογος εύχονται στους αγαπητούς πατριώτες, Πάντα τυχεροί, σε καλή μεριά και καλοφάγωτα με υγεία και χαρά

ΑΣΘΕΝΕΙΕΣ

Σπύρος Κοκκώνης

Στον αγαπητό φίλο και Πατριώτη, πρώην Πρόεδρο του Συλλόγου μας **Σπύρου Κοκκώνη**, ευχόμαστε περαστικά, σιδερένιος και πάντα χαρούμενος να χαίρεται την οικογένειά του και να τον χαίρονται όλοι τους και Εμείς μαζί τους. **Σου ευχόμαστε Γερός κα δυνατός.**

Νίκος Καραγιάννης

Στον αγαπητό Πατριώτη και ενεργό μέλων του Συλλόγου μας, **Νίκο Καραγιάννη**, ελπίζουμε να έχεις μια γρήγορη και ταχεία ανάρρωση.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Γεώργιος Τσεκουράς

Με μεγάλη θλίψη πληροφορηθήκαμε το θάνατο του πατριώτη **Γεωργίου Τσεκουρά**, στην Αθήνα, τη Τετάρτη 28^η Ιουνίου 2017, ενώ ενόσηλεύετο εις το νοσοκομείο Ερίκος Ντυνάν. Ο Γιώργος μαζί με τη **Λούλα Μαλεφάκη** και το **Παναγιώτη Μπελόκα** το τέλος του 1971, άρχισαν τις ενέργειες για την επανίδρυση Του Συλλόγου μας «**ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ**». Με αποτέλεσμα στις 13 Φεβρουαρίου 1972, στη Κοινοτική αίθουσα του Αγίου Δημητρίου της Jamaica, έγιναν οι πρώτες αρχαιρεσίες και εξελέγει ο πρώτος Πρόεδρος **Κώστας Λυμπέρης**.

Η εξόδιος ακολουθεία έγινε το Σάββατο 1^{ης} Ιουλίου στον **Ιερό Ναό του Προφήτη Ηλία** στο χωριό του, **Μάχου** της Ηλείας. Ο Πρόεδρος, το Διοικητικό Συμβούλιο και τα μέλη του Συλλόγου μας εκφράζουν τα θερμά τους συλλυπητήρια στην οικογένειά του εκλιπόντος, τη σύζυγό του **Βαρβάρα**, τα παιδιά τους **Πέτρο** και **Κατερίνα** και στις οικογένειές τους, καθώς και τα αδελφία του **Παναγιώτη Τσεκουρά**, **Γεωργία Βυθούλκα**, **Αθηνά Ζιάγκος**, τη νύφη **Τασία Τσεκουρά** και τις οικογένειές τους. Τους ευχόμαστε υγεία για να θυμούνται και να τιμούν τη μνήμη του.

Αιωνία σου η μνήμη και ας είναι ελαφρό το χώμα που θα αγκαλιάσει, αξέχαστε Πατριώτη και φίλε Γιώργο.

Νίκος Μπεντενίτης

Με μεγάλη λύπη και βαθιά θλίψη πληροφορηθήκαμε το πρόωρο θάνατο του αγαπητού μας πατριώτη, φίλου και του 14^{ου} προέδρου του Συλλόγου μας, **Νικολάου Μπεντενίτη**, στις 20 Μαΐου 2017.

Ο Νίκος αγάπησε το Σύλλογο και ακολούθησε πιστά το καταστατικό του. Προσέφερε όλα τα χρόνια της συμμετοχής του από απλό μέλος, σαν μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου και σαν πρόεδρος, το καλύτερο εαυτό του. Ποτε δεν ενήργησε με βάση τη δική του προβολή παρά μόνον για τη σύσφιξη των σχέσεων των μελών, την ανάπτυξη, τη συνέχιση και καλή λειτουργία του Συλλόγου μας. Για ό,τι δεν γνώριζε ποτέ δεν δίστασε να ζητήσει τη γνώμη και τη συμβουλή άλλων, γι' αυτό έμεινε στη καρδιά όλων μας σαν ένας από τους καλύτερους προέδρους του Πανηλειακού. Η απουσία του, από δω και πέρα, θα είναι αισθητή, νοερά όμως η παρουσία του θα είναι μαζί μας.

Ο αποχαιρετισμός του έγινε στο νεκροπομείο **Andrew Torregrossa & Sons** και η παρουσία συγγενών και φίλων, ατόμων που συνεργάστηκαν μαζί του, τα μέλη των Συλλόγων «Πανηλειακού» Νέας Υόρκης, «Κόροιβου» Νέας Ιερσέης και της Π.Ο.Α.Κ. ήταν αθρόα. Η συγκίνηση όλων ήταν μεγάλη και ειλικρινείς. Η εξόδιος ακολουθεία εψάλη στον **Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου** από τον **Αρχιμανδρίτη Πατέρα Γκανά** και τον οικογενειακό φίλο, **Πατέρα Γεώργιο Λειβαδίτη**, ο οποίος ήλθε από το Κονέκτικατ. Με συγκινητικά λόγια αποχαιρέτησαν τον αγαπητό σε όλους **Νίκο Μπεντενίτη**, ο πατήρ **Γκανάς**, ο Πατήρ **Γεώργιος** και ο Πρόεδρος του Συλλόγου μας, **Σωτήργς Κωνσταντακόπουλος**, που εξήραν τον χαρακτήρα και το ήθος του εκλιπόντος. Η συγκίνηση της οικογενείας του και όλων των παρευρισκομένων ήταν εμφανής και ειλικτινής.

Η ταφή έγινε στο **Moravian Cemetery, Staten Island** και η μακαρία στο εστιατόριο **Annandale**. Ο Πρόεδρος του Πανηλειακού Συλλόγου, το Διοικητικό Συμβούλιο, τα μέλη και οι φίλοι του, εύχονται στη σύζυγό του **Μαγδαλινή**, στο γιο του **Παναγιώτη** και τη κόρη του **Αργυρούλα (Ρούλα)**, το συζυγό της **Γεώργιο Λάσκαρη**, τον αδελφό του **Γεώργιο Μπεντενίτη** και την οικογένειά του, τη **Μίνα Ματθαίου**, **Νίκο Αποστολόπουλο**, **Ντίνα Αδάμη**, **Αποστόλη Αποστολόπουλο**, **Τασία Κανή**, **Διονυσία Ζέπου** και τι οικογένειές τους, καθώς και τα εγγονάκια του **Ευάγγελο** και **Νικόλαο**, υγεία για να τον θυμούνται και να τιμούν τη μνήμη του.

Αιωνία σου η μνήμη αγαπητέ φίλο, πατριώτη και Πρόεδρε Νίκο Μπεντενίτη.



Τον πολυαγαπημένο μας σύζυγο, πατέρα, παππού, αδελφό, κουνιάδο και θείο



ΝΙΚΟΛΑΟ ΜΠΕΝΤΕΝΙΤΗ
από την Κουτσουχέρα Πύργου Ηλείας
ετών 65

που απεβίωσε το Σάββατο 20 Μαΐου 2017
κηδεύουμε την Τετάρτη 24 Μαΐου
από το νεκροπομείο ANDREW TORREGROSSA & SONS FUNERAL HOMES,
1305 79th St, Brooklyn, NY 11228 τηλ: (718) 232-8844
Ωρες επισκέψεων: Τρίτη 5-9 μ.μ.

Η νεκρώσιμη ακολουθία θα ψαλεί στον ιερό ναό της Κοίμησης της Θεοτόκου
224 18 Street, Brooklyn NY, 11215 και ώρα 11:30 π.μ.

ΟΙ ΤΕΘΛΙΜΜΕΝΟΙ:
Η σύζυγος
ΜΑΓΔΑΛΗΝΗ ΜΠΕΝΤΕΝΙΤΗ
Τα παιδιά
ΡΟΥΛΑ και ΓΙΩΡΓΟΣ ΛΑΣΚΑΡΗΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΠΕΝΤΕΝΙΤΗΣ
Τα εγγόνια
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ και ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΛΑΣΚΑΡΗΣ
Τα αδέρφια
ΓΙΩΡΓΟΣ και ΑΘΑΝΑΣΙΑ ΜΠΕΝΤΕΝΙΤΗ
Τα γοναϊκάδελφα, τα ανήψια, τα εξωδέρφια, οι θείοι
και λοιποί συγγενείς και φίλοι εδώ και στην Ελλάδα.

803493177

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ ΤΡΙΤΗ 23 ΜΑΪΟΥ 2017



ΠΑΝΗΛΕΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΟ

Ο Πανηλειακός Σύλλογος Νέας Υόρκης
το Σάββατο 20 Μαΐου έχασε ένα σημαντικό μέλος του,
που άφησε πίσω του ένα μεγάλο και δυσαναπλήρωτο κενό,

τον **ΝΙΚΟ ΜΠΕΝΤΕΝΙΤΗ**

Ο Πρόεδρος, το Διοικητικό Συμβούλιο και τα μέλη του
εκφράζουν στη σύζυγό του Μαγδαληνή,
στον γιο του Παναγιώτη και την κόρη του Αργυρώ,
τα πιο θερμά τους συλλυπητήρια για το πρόωρο χαμό του.

Πάντα πρόθυμος και παρών στις δραστηριότητες
και τη διοίκηση του Συλλόγου μας, διετέλεσε και Πρόεδρος επί διετία.
Με ενεργό παρουσία, ήταν πάντα πρόθυμος και γενναιοδωρος
και ένα από τα σημαντικότερα μέλη του. Θα μας λείψει.

Το Διοικητικό Συμβούλιο, συνελθόν εκτάκτως, αποφάσισε:

- 1) Την παρουσία του Διοικητικού Συμβουλίου στην Εξόδιο Ακολουθία
- 2) Να κατατεθεί στεφάνι επί της σορού του και
- 3) Να δημοσιευθεί το παρόν στον Ομογενειακό Τύπο.

Ο πρόεδρος καλεί όλα τα μέλη του Συλλόγου μας, να παραστούν
στην Εξόδιο Ακολουθία και να τιμήσουν τον πατριώτη, τον φίλο,
τον «άνθρωπο», τον αείμνηστο Νίκο.

ΑΙΩΝΙΑ ΤΟΥ Η ΜΝΗΜΗ!

Ο Πρόεδρος
ΣΩΤΗΡΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Η Γραμματέας
ΓΙΩΤΑ ΠΑΤΛΙΑ

708156/8013

Πολιτιστικός Λαογραφικός Σύλλογος "Η Ωλένη": Μια φιλική και ζεστή ατμόσφαιρα στην καρδιά της Ν. Υόρκης Πia24.gr

Παρασκευή, 02 Ιουνίου 2017 18:27

Από τον Πανηλειακό Σύλλογο Ν. Υόρκης

Μετά από ένα πολύωρο οδικό ταξίδι (Βοστώνη -Ν. Υόρκη) μια φιλική και ζεστή ατμόσφαιρα μας περίμενε την Τρίτη στις 7:00 μμ 30 Μαΐου 2017 στην καρδιά της Ν. Υόρκης ...!!! από τον Πρόεδρο **κ Σωτήρη Κωνσταντακόπουλο**, τα μέλη του Δ.Σ του **Panellakos Society (Πανηλειακός Σύλλογος) Ν. Υόρκης** τους ομογενείς μας Ωλεναίους αλλά και τον Πρόεδρο **κ. Αντώνη Παπαδόπουλο**, του **Panelian Federation of USA & Canada - Πανηλειακή Ομοσπονδία**.

Ο κ. Σωτήρης μας ενημέρωσε για τις δράσεις του συλλόγου και πως... "προσπαθούμε να κρατήσουμε τα ήθη και τα έθιμα τις πατρίδας μας και να τα μεταλαμπαδεύσουμε στις νέες γενιές ,έχουμε κοντά μας νέα παιδιά παλαιότερων μελών που συνεχίζουν ,.....αντιμετωπίζουμε δυσκολίες, αλλά ευτυχώς είμαστε μια πολύ καλή ομάδα" δεν παρέλειψε να τονίσει πως οι Ωλεναίοι είναι ένα δυνατό κομμάτι του συλλόγου και ότι μέσω αυτών γνώριζαν το χωριό και τον Πολιτιστικό, Λαογραφικό σύλλογο του χωριού μας!!! Και μας συνεχάρη για το έργο μας!!

Με τη σειρά μου, τους συγχάρηκα για τη δική τους σπουδαία δουλειά και ότι νιώθουμε ΠΕΡΗΦΑΝΟΙ όταν βλέπουμε τις δραστηριότητες τους .

Με τη σειρά μου τους ενημέρωσα για το χωριό μας και το σύλλογο μας ... καθώς και ότι και στο δικό μας σύλλογο οι Ωλεναίοι είναι ενεργά δραστήρια μέλη...!!! δεν παρέλειψα να αναφερθώ και στο θέμα " της πλατείας

Με έκπληξη διαπιστώνω ότι ο πρόεδρος , ήταν γνώστης του θέματος και υποστηρικτής αυτής της προσπάθειας ... και ότι με απόφαση του Δ.Σ. ο Panellakos Society (Πανηλειακός Σύλλογος) Ν.Υόρκης θα στείλει ΑΜΕΣΑ στο λογαριασμό 1000 ΔΟΛΛΑΡΙΑ .επίσης ότι ο ΚΑΘΕ ΕΝΑΣ χωριστά θα συμβάλουν ώστε να προχωρήσει αυτή η προσπάθεια...!!! Δεν είχα λόγιανα τους ευχαριστήσω.!!!!

Η όμορφη αυτή βραδιά έκλεισε ανανεώνοντας το ραντεβού για το καλοκαίρι στην πατρίδα τις 29 Ιουλίου 2017 στο "2ο Πανηλειακό Αντάμωμα Ομογενών "στην ιστορική οικία Τατάνη. καθώς και στο 2ο Αντάμωμα των Απανταχού Ωλεναίων που θα διοργανώσει ο Πολιτιστικός Λαογραφικός σύλλογος "Η Ωλένη" τον Αύγουστο. Προσωπικά ευχαριστώ την **Christina Vassilopoulou** για την πρόσκληση να τους επισκεφτώ και να βρεθώ με το Δ.Σ. του Panellakos Society (Πανηλειακός Σύλλογος) Ν. Υόρκης Και τον **Iraklis Hercules Vasilopoulos** που με βοήθησε να πραγματοποιήσω αυτό το διήμερο ταξίδι και ανέλαβε τα έξοδα του.

Εύχομαι σε όλους προσωπική και οικογενειακή υγεία, ευτυχία και καλή επιτυχία σε ότι κάνουν...!!!!

Με εκτίμηση

Η πρόεδρος του Πολιτιστικού Λαογραφικού Συλλόγου "Η Ωλένη" και μέλος της Επιτροπής Αγώνα για τη δημιουργία πλατείας στην Ωλενα-Ωλένη Ν. Ηλείας

Αγγελική Δημητρακάκη - Βασιλοπούλου



Πολιτιστικός Λαογραφικός Σύλλογος "Η Ωλένη"

Αγγελική Δημητρακάκη added a photo to the (Facebook) album: Ενημέρωση Κατάθεσης χρημάτων για την πλατεία του χωριού μας.....!!! May 17

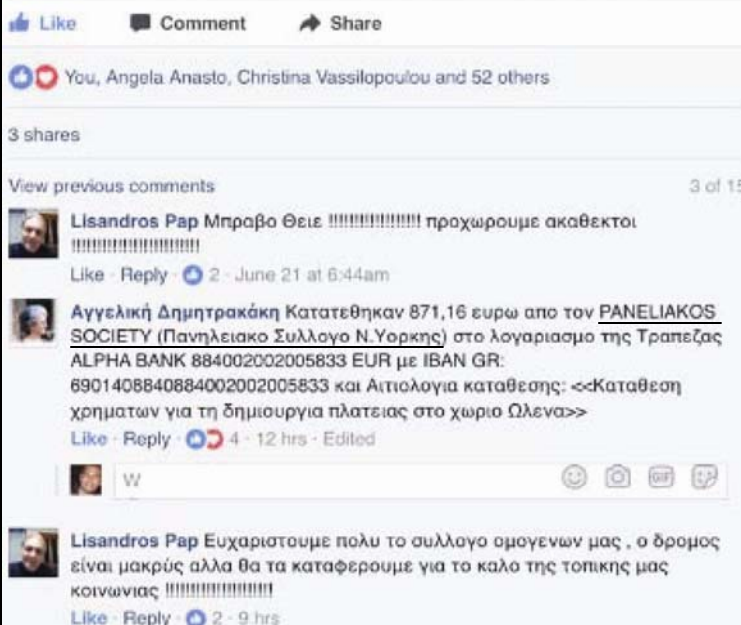
ΌΣΟΙ ΕΠΙΘΥΜΕΙΤΕ, ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΝΟΙΑΖΕΣΤΕ ΝΑ ΟΜΟΡΦΥΝΟΥΜΕ ΑΥΤΟ ΕΔΩ ΤΟ ΧΩΡΟ!!!! ΑΠΟΔΕΙΞΤΕ ΤΟ!

Ελάτε να συμβάλουμε όλοι ,ΜΕ ΤΙΣ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ Ο ΚΑΘΕΝΑΣ, για την συλλογή χρημάτων μέχρι τον Δεκέμβριο 2017 για την αγορά του ακινήτου Ντινάκη που βρίσκεται στο κέντρο του χωριού και έχει χαρακτηριστεί το ιδανικότερο σημείο για την δημιουργία πλατείας. Κατάθεση χρημάτων στον κάτωθι λογαριασμό της Τράπεζας ALPHA BANK 884 00 2002 005833 EUR με IBAN: GR69 0140 8840 8840 0200 2005 833 και Αιτιολογία κατάθεσης: «Κατάθεση χρημάτων για την δημιουργία πλατείας στο χωριό «Ώλενα»

ΑΠΕΥΘΥΝΟΜΑΣΤΕ σε όλους τους θεσμικούς φορείς του τόπου μας. Εκκλησία, Βουλευτές, Περιφέρεια δυτικής Ελλάδος, Τοπική Αυτοδιοίκηση, Σύλλογους. ΑΠΕΥΘΥΝΟΜΑΣΤΕ στους Ομογενείς και τους Πολίτες του Χωριού μας . Να συμβάλουμε όλοι , με τις δυνατότητες του ο καθένας , για την συλλογή χρημάτων (τιμή κτιρίου 60.000€)

Σας ενημερώνουμε επίσης ότι τα ονόματα και τα ποσά των καταθετών, σε σύντομο χρονικό διάστημα θα δημοσιεύονται στους πίνακες ανακοινώσεων του χωριού και ηλεκτρονικά . Σε περίπτωση κολλημάτων ή ακύρωσης της παραπάνω διαδικασίας τα χρήματα θα επιστραφούν άμεσα στους καταθέτες.

Με εκτίμηση η επιτροπή



ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΕΛΩ ΜΟΝΤΡΕΑΛ



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ «Ο ΕΡΜΗΣ»
ELIAN ASSOCIATION MONTREAL "ERMIS"
ASSOCIATION ILLIENNE "ERMIS"

754B ST ROCH, MONTREAL, QC. H3N 1L3 TEL. (514) 276-5957

Νέο Α.Σ.

Πρόεδρος
Αντιπρόεδρος
Β' Αντιπρόεδρος
Γραμματέας
Β' Γραμματέας
Ταμείας
Β' Ταμείας
Δημοσίων Σχέσεων
Σύμβουλοι

Χαρμπίλας, Γεώργιος
Βλασόπουλος, Γρηγόρης
Κανελόπουλος, Θέμης
Αλικαντότη, Ελένη
Χριστοδουλοπούλου, Ιωάννα
Ασημακοπούλου, Γεωργία
Αγγελόπουλος, Βασίλης
Ματσούκα, Κωνσταντίνα
Καλαντής, Ιωάννης
Χρυστάκη, Γωγώ
Αγγελόπουλος, Νικήτας

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΘΑΝΑΤΟΙ / DEATHS

Gerasimos (Mike) Fragias

Born on October 2, 1936 to **Athanasia and Dionisios Fragias**, he was the eldest of four children. He learned about responsibility, compassion, tradition and family values early in life while taking care of his siblings.

In the early years he was an accomplished athlete having excelled in soccer and track and field.

He emigrated to Canada in the late 1950's and married his home town sweetheart, **Theodora**, in January 1962. A year later, they welcomed their son **Dionisios (Denis)** into their lives with their second son, **George**, being born in 1966.

Mike never turned away from responsibility, or a challenge. As an immigrant, he wanted to feel at home as much as possible. He sought out and found fellow Greeks and joined the **Association Elian Ermis** where he eventually presided as president for several years. He often worked two jobs to ensure he could provide for his family in Canada and back home in Greece. While doing all this he learned English by reading local newspapers and watching the news empowering himself to go back to school in the evenings and eventually obtaining his Certificate of Security Administration from Concordia University in 1978.

His education and hard work ultimately led to his position as Chief of Security of the Jewish General Hospital. A position he cherished and held for over 35 years retiring only to once again take care of his family but with particular admiration and focus on his four grandchildren.

Mike began his battle with cancer in June 2015. With the love and support of his family and certain close friends he bravely fought the illness for two years. It was comforting to him and to our whole family to have them all by our side. He passed away on June 13, 2017. He leaves to mourn his beloved wife **Theodora**, his children **Denis (Gina)** and **George (Lilly)** his grandchildren **Theodora, Mikey, Gerry and Andreas**.



GRADUATIONS

Congratulations to **Dr. Despina Harbilas**, for her completion of Medical School.

Despina's proud parents are the President of Ermis **George Harbilas**, and **Helen Harbilas**.

Συγχαρητήρια, και εις ανώτερα!

Despina is a Resident in Family Medicine (Herzl, JGH), McGill University Université de Montréal.

Her higher education consists of:

Université de Montréal
Doctor of Medicine (M.D.)
2013 – 2017

Université de Montréal
Doctor of Philosophy (Ph.D.) 2013

Université de Montréal
Master's degree (M.Sc.) Pharmacology
2005 – 2008

McGill University
Bachelor's Degree (B.Sc.)
Microbiology and Immunology 2002 – 2005



(l to r) Helen Harbilas, Dr. Despina Harbilas, George Harbilas

Visit us at our [FACEBOOK PAGE](#) – [ELIAN ASSOCIATION OF MONTREAL ERMIS](#), to see pictures from our events, along with obtaining various news updates, pictures and videos from other events, and much, much more! Once there, don't forget to click the "LIKE" button.



OLYMPIAN SOCIETY – Melbourne, Australia

Courtesy: Olympian Society Facebook page: <https://www.facebook.com/olympiansociety/>



Mother's Day Lunch – Sunday, 5-21-17 Olympia House - 317 Victoria St Thornbury 3071



Olympian Society Dinner Dance - fundraising Χαμόγελο του Παιδιού @ Navarino High Street – June 11, 2017

BENEFICIARY: THE SMILE OF THE CHILD
10 ZINONOS ELEATOY STR
15124 MAROUSI
GREECE

Account Number: GR3701401440144075001000019

Bank: CRBAGRAA
ALPHA BANK AE

Applicant's Message: DONATIONS OF BETTY ATHANASAKIS AND SYLOGOS OLYMPION

Bank to Bank Message:
TRN
1006430853236

PAYMENT DETAILS:
PAYMENT METHOD:
ACCOUNT: 013236384355352 AUD 7,456.00 AUD 7,456.00

CHARGES METHOD:
ACCOUNT: 013236384355352 AUD 32.00

TOTAL: AUD 7,488.00

/we authorise ANZ to debit the stated account with the total amount specified above.

Excited to announce that the Olympian Society Annual Dinner Dance raised \$7456.

The entire amount was donated to the **Xamogelo tou Paidiou (Χαμόγελο του Παιδιού)** Foundation in Greece.

Σε καλό τόπο and well done to all the members on raising this amount!

SAVE THE DATE

September 17, 2017 – Lunch celebrating Fathers' Day

- Sunday, September 17 at 1 PM - 5 PM UTC+10
- Olympian Society 317 Victoria Rd Thornbury 3071

Celebration of Fathers' Day with lots of food and music by Anagennisi band. \$35 per person covers food, drinks and dancing.

September 28, 2017 – Greek Storytime

What better way to be exposed to the Greek language and Greek stories than to socialise through a storytime. Greek Storytime is a free activity where your child listens to a story presented by our expert storyteller in Greek and English. This is followed up with drawing activities. Parents are welcome to stay with their children and to have coffee and cakes. This is a complimentary event courtesy of the Olympian Society and is open to all (members and friends).

October 22, 2017 – Annual Dinner Dance

- Sunday, October 22 at 1 PM - 5 PM UTC+10

Come celebrate OXI at the Annual Dinner Dance. \$60 for food, drinks and live music by Anagennisi band.

November 04, 2017 – Bus Tour - Mildura/ Broken Hill

- November 04 – November 07
(Hosted by Hellenism Victoria and Olympian Society)

Bus tour including accommodation, breakfast, dinner, and tour \$490. Contact **Peter Drakopoulos** for tickets 0425721903

ANNOUNCEMENTS

Super excited to announce The Olympian Society is proud to now support Dancers of Peloponnese "O Morias"
All members of the Olympian Society are now able to attend classes for free (and if you're not a member, join up!)

Senior group on Sundays at 7pm @ 2 Gooch St Thornbury

Kids group coming soon

Thanks to the great dance teachers **Joseph Tsombanopoulos** and **Stacey Kanellakos**.

Visit us at our FACEBOOK PAGE – **OLYMPIAN SOCIETY**, to see more pictures from this event, along with various news updates, pictures and videos from other events, and much, much more! Once there, don't forget to click the "LIKE" button.



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ ΝΟΤΙΟΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ «Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΦΛΟΓΑ» ELION SOCIETY OF SOUTH AUSTRALIA "THE OLYMPIC FLAME"

8 DANBY STREET, TORRENSVILLE, SOUTH AUSTRALIA 5031
PH/FAX: 8352-2845



Courtesy:
JEANIE PANTAHOS

45th ANNIVERSARY CELEBRATION – JUNE 04, 2017



Today The Elion Society of South Australia (**Olympic Flame**) celebrated its 45th Anniversary. This is the torch waiting to be lit in readiness for the runner boy to take the lit torch and proudly carry the flame for 3 circuits of our hall, re-enacting the beautiful and meaningful tradition of Ancient Olympia that continues today with the modern day Olympics. After a plentiful luncheon buffet, we were entertained with traditional Greek dancers, and spoilt with birthday cake and diples. Congratulations to all for making this event possible, to the dignitaries for their attendance and to our club president **Frank Lambetis** and the entire committee, including my beloved father **John Desyllas** who has been a member since the club commenced 45 years ago, and has worked with love and dedication for this important Greek club. **JEANIE PANTAHOS**





NEA THΣ Π.Ο.Α.Κ.
PANELIAN FEDERATION OF USA & CANADA
 PO Box 5183, Astoria, NY 11105
www.panelian.org



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
 ΝΟΜΟΣ ΗΛΕΙΑΣ
 ΔΗΜΟΣ ΗΛΙΔΑΣ
 Γραφείο Δημάρχου



Αμαλιάδα, 23-05-2017
 Αρ. Πρ.: 088 Δ

Ταχυδρ. Δ/ση : Φιλικής Εταιρείας 6
 27 200 ΑΜΑΛΙΑΔΑ
 Τηλέφωνο: 26223 60502
 Τηλεομοιοτυπο: 26220 38594
 Ηλεκτρ. Ταχυδρ.: mayor@amaliada.gr

ΠΡΟΣ: κ. Παπαδόπουλο Αντώνιο
 Πρ. Πανηλειακής Ομοσπονδίας
 Αμερικής και Καναδά
 E-mail: tonypapas@aol.com

ΘΕΜΑ: Στις 29 Ιουλίου 2017 στην ιστορική οικία Τατάνη, η διεξαγωγή του «2^ο Πανηλειακού Ανταμώματος Ομογενών»

Αγαπητές φίλες, αγαπητοί φίλοι,

Λαμβάνω την τιμή και την χαρά να σας ενημερώσω ότι, μετά την περσινή επιτυχία του «1^ο Πανηλειακού Ανταμώματος Ομογενών», η μεγάλη αυτή διοργάνωση η οποία έχει ενταχθεί στο πρόγραμμα του Διεθνούς Φεστιβάλ Αρχαίας Ήλιδας, θα διεξαχθεί για φέτος το Σάββατο 29 Ιουλίου 2017 και ώρα 21:00 μ.μ., στον πανέμορφο χώρο της ιστορικής οικίας Τατάνη στην Αμαλιάδα.

Ως εκπρόσωποι του Δήμου Ήλιδας αποφασίσαμε αρχικά να κάνουμε πράξη το 2016 το αίτημα χρόνων των απανταχού Ομογενών με καταγωγή από την Ηλεία, για ένα ετήσιο ανταμώμα. Πλέον αφού η επιτυχία της εκδήλωσης ήταν μεγάλη, αποφασίσαμε να το θεσμοθετήσουμε.

Ο χώρος που αποφασίστηκε να γίνεται η εκδήλωση είναι συμβολικός και δεν επιλέχθηκε τυχαία, καθώς πρόκειται για τον κήπο της ιστορικής οικίας της οικογένειας του Πέτρου Τατάνη, του πρώτου εκδότη και ιδρυτή της μεγάλης Ομογενειακής εφημερίδας των ΗΠΑ «Εθνικός Κήρυξ».

Για τον λόγο αυτό σας καλούμε να ενημερώσετε όλους τους συλλόγους που αποτελούν μέλη της Ομοσπονδίας σας σε Αμερική και Καναδά, αλλά και Ελληνικά Σωματεία σε άλλα σημεία του πλανήτη με τα οποία έχετε συνεργασία.

Η απόφασή που λάβαμε από την ανάληψη των καθηκόντων μας για σύμφιξη των σχέσεων με την Ηλειακή ομογένεια παραμένει παγία και ήδη έχει επιφέρει τους πρώτους της καρπούς, σε σημαντικά για την περιοχή μας ζητήματα.

Σας ευχαριστούμε για την άψογη συνεργασία που έχουμε μέχρι σήμερα και σας περιμένουμε όλους στο «2^ο Πανηλειακό Αντάμωμα Ομογενών» στην Αμαλιάδα.

Με εκτίμηση,
 Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΗΛΙΔΑΣ
 ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ



ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο Δήμος Ήλιδας έχει την τιμή και τη χαρά να σας προσκαλέσει στο «2^ο Πανηλειακό Αντάμωμα Ομογενών», το οποίο θα πραγματοποιηθεί σε συνεργασία με την Πανηλειακή Ομοσπονδία Ομογενών Αμερικής – Καναδά και τη συμμετοχή απόδημων Ηλείων από κάθε σημείο του πλανήτη.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο 29 Ιουλίου 2017, στις 21:00 το βράδυ, στον κήπο της ιστορικής οικίας Τατάνη στην Αμαλιάδα.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΗΛΙΔΑΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

BIRTHS

Our Supreme Representative of Virginia Bobby Tsoukalas, with his wife Eleni, had a new addition to his family.

A grand-daughter, **Eleni Barbara**, who was born on June 23, 2017 at 7:56 pm, at the Carolinas Medical Center in Pineville, North Carolina.

Congratulations to Eleni Barbara's parents **Dora and Ron Ferrante**, and brother **Joseph Anastasios**.

Να σας ζήσει!



BEST WISHES

Best wishes for a Speedy Recovery goes to **Basili Koutroubis**, son of **Honorary Supreme President Kostas Koutroubis**, who is recovering at the hospital in Toronto, Canada, due to an injury he sustained from an accident.

Η Ομογένεια των ΗΠΑ θρηνεί για τον θάνατο του Κωνσταντίνου Μητσοτάκη

Εθνικός Κήρυξ 29 Μαΐου, 2017

Του Δημήτρη Τσάκα.

NEA YOPKH. Η είδηση για τον θάνατο του πρώην πρωθυπουργού Κωνσταντίνου Μητσοτάκη προκάλεσε συγκίνηση στην Ομογένεια, απ' ενός μεν λόγω της ζωής και του έργου του, απ' ετέρου δε λόγω των δεσμών και της αγάπης του για τη Ομογένεια. Οι ηγέτες των μεγάλων ομογενειακών οργανώσεων των ΗΠΑ με τους οποίους επικοινωνήσαμε εξέφρασαν τη θλίψη τους και εξήραν το έργο του.

Ο Ανδρέας Ζαχαριάδης, ύπατος πρόεδρος της ΑΗΕΡΑ, της κορυφαίας οργάνωσης των Ελληνοαμερικανών, μιλώντας στον «Εθνικό Κήρυκα» εξέφρασε τη θλίψη του για τον θάνατο του πρώην πρωθυπουργού και προέδρου της Νέας Δημοκρατίας Κωνσταντίνου Μητσοτάκη και, μεταξύ άλλων, τόνισε:

«Ως ΑΗΕΡΑ εκφράζουμε τα ειλικρινή και εγκάρδια συλλυπητήρια στην πρώην υπουργό Εξωτερικών Ντόρα Μπακογιάννη και στον πρόεδρο της Νέας Δημοκρατίας Κυριάκο Μητσοτάκη και στις οικογένειές τους για τον θάνατο του πατέρα τους. Ο αείμνηστος ήταν ένας μεγάλος ηγέτης και αγωνιστής ο οποίος συμμετείχε στα δρώμενα των πέντε τελευταίων δεκαετιών.»

Η είσοδος της Ελλάδας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στο ΝΑΤΟ φέρει και τη δική του σφραγίδα. Ήταν φίλος της Αμερικής και έκανε ό,τι είναι δυνατόν για την βελτίωση των σχέσεων μεταξύ της Ελλάδας και της Αμερικής. Η προσφορά του και το έργο αποτελούν παρακαταθήκη για την δική μας και τις μελλοντικές γενιές».

Ο Φώτης Γκαλίτσης, αντιπρόεδρος του Παγκοσμίου Συμβουλίου Ηπειρωτών Εξωτερικού, επεσήμανε: «Ήταν ένας πεφωτισμένος πολιτικός. Η ζωή απέδειξε ότι όσα είχε πει ήταν αληθινά και μπορώ να πω χωρίς την παραμικρή αμφιβολία ότι ήταν ο μόνος πολιτικός που εν ζωή δικαιώθηκε για ό,τι είχε πει».

Αναφερόμενος στη στάση του για το Βορειοηπειρωτικό, είπε: «Ο αείμνηστος πίστευε στο Βορειοηπειρωτικό, ενώ πάρα πολλοί άλλοι ηγέτες δεν πίστευαν και δεν πίστευαν ότι το Βορειοηπειρωτικό είναι εθνικό θέμα. Απέδειξε πολλές φορές ότι υποστήριζε ένθερμα το θέμα και είχε πολύ καλές σχέσεις με τον πρόεδρο της Πανηπειρωτικής Ομοσπονδίας και συγγραφέα Νικόλαο Γκατζογιάννη».

Ο Δρ Χαράλαμπος Βασιλειάδης, καθηγητής και πρόεδρος του Ιερού Ιδρύματος «Παναγία Σουμελά» Ποντίων Αμερικής και Καναδά ανέφερε: «Ο Κωνσταντίνος Μητσοτάκης υπήρξε μια σημαντικότερη και εμβληματική πολιτική φυσιογνωμία στη μεταπολεμική Ελλάδα και αναμφισβήτητα αναπόσπαστο μέρος της ιστορίας της με την πολύχρονη πολιτική του διαδρομή και σύμπραξη στα κοινά.»

Γόνος, αλλά και γονιός, σπουδαίος πολιτικής οικογένειας διαδραμάτισε καταλυτικό ρόλο σε άρρυθμες όσο και έρρυθμες σκηνές του πολιτικού βίου της πατρίδας μας με πάγιες πολιτικές θέσεις και όραμα για μια Ελλάδα οικονομικά ισχυρή. Με το διεθνές του κύρος μεσολάβησε, στο μέτρο του εφικτού, ώστε να επικρατήσει ειρήνη και σταθερότητα στη βαλκανική χερσόνησο όσο και στον ευαίσθητο χώρο της Μέσης Ανατολής.»

Το βέβαιο είναι ότι είχε αποβάλει από την πολιτική του ατζέντα, σαν λόγο και πράξη, τον λαϊκισμό και τη δημαγωγία. Τουναντίον μάλιστα, με παρρησία και σε δύσκολους χρόνους, όρθωνε το πολιτικό του ανάστημα δεχόμενος συχνότατα ανυπακοή, και πολλάκις άτοπη και άδικη, κριτική. Ας είναι ελαφρύ το χόμα της ιδιαίτερης πατρίδας του, της Κρήτης, αλλά και της Ελλάδος εν γένει, που υπηρέτησε με σύνεση και συνέπεια».

Ο Σάββας Τσίβικος, πρόεδρος του Ταμείου Κυπριοπαίδων και πρόεδρος της Ομοσπονδίας Ελληνικών Σωματείων Μειζονος Νέας Υόρκης απαντώντας σε ερώτηση του «Ε.Κ.» τόνισε: «Ήταν ένας πολιτικός του οποίου η ζωή ήταν συνυφασμένη με τη Νεώτερη Ιστορία της Ελλάδας. Ήταν παρών σε δύσκολες στιγμές για την Ελλάδα. Ο ρόλος του ήταν πάντα πολύ καθοριστικός για τα τεκταινόμενα της εποχής». Ο Κωνσταντίνος Μητσοτάκης με τις αποφασιστικές και ηγετικές ικανότητές του. Όσον αφορά την οικονομία προέβλεπε σε ανύποπτο χρόνο και έκρουσε τον κώδωνα του κινδύνου για την κατάσταση την οποία βιώνει σήμερα η Ελλάδα».

Ερωτηθείς για τη στάση του αείμνηστου στο Κυπριακό, τόνισε: «Ως υπουργός Εξωτερικών και ως Πρωθυπουργός της χώρας υποστήριξε τη δίκαιη λύση του κυπριακού προβλήματος. Δυστυχώς όμως δεν μπόρεσε να κάνει κάτι, διότι το 'κλειδί' της λύσης το κρατούσε και συνεχίζει να το κρατά η Τουρκία».

Ο πρώην πρόεδρος της Παμμακεδονικής Ενωσης, Φώτης Γερασόπουλος, δήλωσε πως «ο Μητσοτάκης ήταν ένας από τους πιο μεγάλους πολιτικούς. Αδικήθηκε όσο κανένας άλλος λόγω των δημαγωγικών και λαϊκίστικων τάσεων που κυριεύαν στο πολιτικό σκηνικό. Ήταν πιο μπροστά από όλους τους υπολοίπους για την εποχή του και αν τον άκουγαν θα είχαμε καλύτερες μέρες για την Ελλάδα. Κανένας δεν μπορεί να μειώσει την επιφάνεια αυτού του ανδρός».

«Είχα την τύχη να τον συναντήσω πάνω από τέσσερις φορές. Διακρινόταν για τη διορατικότητα, αξιολογούσε ψύχραιμα τις υποθέσεις και είχε λύσεις για όλα τα προβλήματα. Το έργο του μιλάει από μόνο του», συμπλήρωσε.

Ο Γιώργος Ανδριώτης, πρόεδρος της Δωδεκανησιακής Ομοσπονδίας, υπογράμμισε: «Ο Κωνσταντίνος Μητσοτάκης ήταν ένας από τους βασικούς διαμορφωτές της σύγχρονης Ελλάδας. Οξυδερκής, σοβαρός και υπεύθυνος πολιτικός. Ιδίως την περίοδο της πρωθυπουργίας του διακρίθηκε και στην οικονομία και στα εθνικά θέματα. Αν ακολουθούσαν την θέση του για το θέμα του ονόματος της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας τα πράγματα θα ήταν διαφορετικά σήμερα. Ανεξίτηλα θα παραμείνουν τα σημάδια από το πέρασμά του.»

Ιδεολογικά, όπως εγώ έτσι και άλλοι μπορεί να διαφωνούν, αλλά όμως όλοι παραδέχονται ότι ο Κωνσταντίνος Μητσοτάκης ήταν μια μεγάλη και ισχυρή προσωπικότητα, θιασώτης της Ευρώπης και της Δημοκρατίας. Ήταν σπουδαίος και μεγάλος ηγέτης και θα μείνει στην Ιστορία. Πιστεύω ότι με την εκδήμια του αρχίζει μια καινούργια σελίδα για την Ελλάδα. Χωρίς τον παραμικρό ενδοιασμό θα τον αποκαλούσα καταλύτη στην πρόσφατη ιστορία της γενέτειρας», κατέληξε ο κ. Ανδριώτης.

Ο Βασίλης Κοκόσης, πρόεδρος του Συλλόγου Κεφαλλήνων Νέας Υόρκης «Αίινος», επεσήμανε: «Η Ελλάδα και η Ομογένεια πενθούν για τον θάνατο μιας μεγάλης πολιτικής προσωπικότητας. Ήταν μεγάλη πολιτική μορφή και σε δύσκολες στιγμές ανόρθωσε το ανάστημά του λέγοντας με παρρησία τις θέσεις και τις απόψεις τους. Ο Κωνσταντίνος Μητσοτάκης δεν μπορεί καν να συγκριθεί με τους πολιτικούς του σήμερα. Ήταν ευθύς, πολύστροφος, συνεπής στο λόγο του. Ο λόγος του ήταν συμβόλαιο». «Η Ομογένεια, η Ελλάδα και το έθνος θρηνούν για την απώλεια ενός μεγάλου ηγέτη», συμπλήρωσε ο κ. Κοκόσης.

Ο πρόεδρος της Πανηλειακής Ομοσπονδίας Αμερικής και Καναδά **Αντώνης Παπαδόπουλος** είπε ότι «ο Κωνσταντίνος Μητσοτάκης προήρθε από μεγάλη οικογένεια πολιτικών. Η πολιτική του ζωή παρά τις κάποιες παραλείψεις ήταν ένα μεγάλο κεφάλαιο για την Ελλάδα. Το κόμμα του, του οποίου ήταν αρχηγός, τον τίμησε με τον τίτλο του επιτίμου προέδρου. Εφυγε πλήρης ημερών από την ζωή αφήνοντας στο έθνος μια τεράστια παρακαταθήκη. Εκφράζουμε τα θερμά συλλυπητήρια στην οικογένειά του, να έχουν υγεία και να τιμούν την μνήμη του».

Ο Τάκης Ψαράκης, πρόεδρος της Παγκρητικής Ενωσης Αμερικής, υπογράμμισε ότι οι Κρήτες της Αμερικής θρηνούν για τον θάνατο του Κωνσταντίνου Μητσοτάκη και ότι όλοι ενθυμούνται την τελευταία επίσκεψή του στο Κρητικό Σπίτι προ δέκα περίπου ετών.

«Ο Κωνσταντίνος Μητσοτάκης υπήρξε ένας από τους μεγαλύτερους και καθοριστικούς πολιτικούς της μεταπολεμικής περιόδου στην Ελλάδα. Επηρέασε την πολιτική ζωή από τη δεκαετία του '60 μέχρι και την δεκαετία του '90. Ήταν από τους πρώτους πολιτικούς που μετά από πολλά χρόνια εξάρσης αντιαμερικανισμού επισκέφθηκε την Αμερική. Θα μείνει στην Ιστορία της Ελλάδας ως ο μεγαλύτερος ηγέτης. Πολλοί τον λάτρευαν και άλλοι τον αντιπολιτεύονταν, αλλά όλοι παραδέχονται ότι η Ελλάδα έχασε έναν από τους μεγάλους πολιτικούς ηγέτες της και η Κρήτη ένα άξιο τέκνο της», κατέληξε.

Η Κρητική Αδελφότητα Σικάγου εξέφρασε τη λύπη των Κρητών της περιοχής για τον θάνατο του πρώην πρωθυπουργού Κωνσταντίνου Μητσοτάκη, καθώς και τα θερμά της συλλυπητήρια στον γιο του Κυριάκο και στις κόρες του Ντόρα, Αλεξάνδρα, Κατερίνα και σε όλη την οικογένειά του.

Στο ανακοινωθέν, το οποίο φέρει τις υπογραφές του προέδρου Γεωργίου Α. Καλλέργη και του γενικού γραμματέα Γρηγορίου Μ. Βλαμάκη, αναφέρεται ότι «ο Κωνσταντίνος Μητσοτάκης υπήρξε φιλελεύθερος πολιτικός ηγέτης και νεορότατος κατά τη διάρκεια της Γερμανικής Κατοχής. Ανέπτυξε έντονη αντιστασιακή δράση και μετά την Απελευθέρωση ανέλαβε πολιτικές πρωτοβουλίες που οδήγησαν στην αποφυγή του Εμφυλίου πολέμου στην Κρήτη.»

Επί πρωθυπουργίας του έκανε πραγματικότητα την εθνική συμφιλίωση και υπέγραψε τη Συνθήκη του Μάαστριχτ με την οποία η Ελλάδα έγινε πλήρες μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Πιστός στις διδαχές του Εθνάρχη Ελευθερίου Βενιζέλου έλεγε στον ελληνικό λαό πάντοτε την αλήθεια και η πολιτική σκέψη του χαρακτηριζόταν από ρεαλισμό, ελπίδα και αισιοδοξία. Καλό σου ταξίδι».

We are Elian!



Theodore Nicholas Constant

Born in: Pyrgos, Elias
Birth Date: 25 June, 1898
Death Date: 9 Oct., 1976



A History of the Greeks in the Americas 1453 - 1938

A Narrative History Written By
Paul Koken, B.A., LL.M., J.D.;
Theodore N. Constant, LL.B.; and
Seraphim G. Canoutas, LL.B., LL.D.
Between 1935 and 1938

Theodore N. Constant was born in Peryos, Elias, Greece. After finishing high school, he moved to the United States, first to Boston and then to Chicago. In Chicago in the late 1920's Mr. Constant worked for a publishing company and attended Chicago Law School. In 1933, after being admitted to the Illinois bar, Theodore Constant and Paul Koken established the law firm of Constant and Koken which operated until 1938 when Paul Koken returned to Ann Arbor, Michigan.

(About the Authors – page xv)

II A 1

GREEK

Saloniki-Greek Press, Oct. 18, 1934.

NEW LAW OFFICES

Two young Greek professional men of our community have just announced they are taking joint offices in the Ashland Block Building, 155 North Clark Street, Suite 306. They are Mr. Theodore N. Constant and Paul Koken [Kokinakis]. The offices will be opened November 1.

The Greek Press wishes them every success.

Picture of Theodore N. Constant, courtesy – Chicago Tribune - Tue. Oct. 9, 1951 (pg. 13)



Pan-Elia Federation of USA & Canada

2017

Research by:
Anthony Papadopoulos

Από τον Λεωνίδα Κ. Καρνάρο – Αμαλιάδα, Ηλεία
Συγγραφέας

Εφημερίδα «Νεολόγος» Πατρών στις 12-6-1926

ΕΛΛΑΣ – ΑΜΕΡΙΚΗ

Ο ΝΕΟΣ ΜΕΓΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΟΣ ΝΟΜΟΣ ΤΩΝ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ

Την 27ην Μαΐου το 'Αμερικανικόν Κογκρέσσον ἐψήφισε Νόμον, δυνάμει τοῦ ὁποῦ ὅλοι ὅσοι ὑπηρετοῦν εἰς τὸν 'Αμερικανικόν Στρατὸν ἢ Ναυτικὸν καὶ δὲν ἀπέκτησαν τὴν 'Αμερικανικὴν ἰθαγένειαν, δύνανται νὰ ἐπιστρέψουν **ΕΛΕΥΘΕΡΩΣ** εἰς **ΑΜΕΡΙΚΗΝ** (δηλαδή ἐκτὸς τῆς ἀναλογίᾳ) μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των.

ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

«ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΟΥ'ΙΛΣΩΝ»	Ἰουνίου 17	ἐκ Πατρῶν
«ΕΔΙΣΣΩΝ»	Ἰουνίου 24	»
«ΜΑΡΘΑ ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ»	Ἰουλίου 19	»
«ΒΥΡΩΝ»	Ἰουλίου 22	»

Ἀναχωρήσεις μέσῳ Εὐρώπης διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ, ΚΑΝΑΔΑΝ, ΚΟΥ-ΒΑΝ, ΜΕΞΙΚΟΝ καὶ ΑΡΓΕΝΤΙΝΗΝ 3 φορές τὴν ἑβδομάδα.

Διὰ πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν ἀποτανθῆτε.

Γραφεῖον Ταξιδίων **“ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ”**
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΓΡΑΦΕΙΟΥ Ν. ΥΟΡΚΗΣ

Ὁδὸς Ἀγίου Ἀνδρόου 57 Πάισαι

Εφημερίδα «Νεολόγος» Πατρών στις 13-6-1926

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τὸ γνωστὸν ὑπερωκεάνειον

“ΕΔΙΣΣΩΝ”

θέλει ἀναχωρήσῃ ἐκ ΠΑΤΡΩΝ κατ' εὐθείαν διὰ Ν. ΥΟΡΚΗΝ τὴν 24ην Ἰουνίου δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Διὰ τὴν ἐγκαιρὸν κράτησιν θέσεων παρακαλοῦνται εἰ ἐπιβάται ὅπως ἐποτανθῶσιν εἰς τὸ ἐν **ΕΛΙΣΣΩΝ** ἔρχ. τορτέον τῆς ἑτάας ρίας (Ὁδὸς Ὁθωνος – Ἀμαλίας 39).

COSULICH LINE

ΔΙΑ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

“ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΟΥ'ΙΛΣΩΝ”, τὴν 17 Ἰουνίου

δεχόμεθα ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Γενικοὶ Πράκτορες: Γ. ΜΟΡΦΥ καὶ ΥΙΟΣ – ΚΡΩΒΒ καὶ ΣΤΙΒΕΝΣ

Let's all support our fellow Eliau, **Jeanie Pantahos**, from the **Eliau Society of South Australia "The Olympic Flame"**!

GREEK LIFE

A BOOK ABOUT
FAMILY, CULTURE
AND FOOD

HARDCOVER EDITION

exclusive
offer

USD70

EUR50

INCLUDING POSTAGE

email me on contact page of
www.greeklifestyle.com.au



"Exclusive offer for my friends living in the US and in Europe! Now's your chance to add my HARDCOVER edition book Greek Life to your collection. Be moved by the story of family and inspired by the philosophy, the family recipes, and beautiful full colour photography. Join those who have placed Greek Life in the heart of their homes." Jeanie Pantahos

Visit and "LIKE" our Facebook Page

PANELIAN FEDERATION OF USA & CANADA

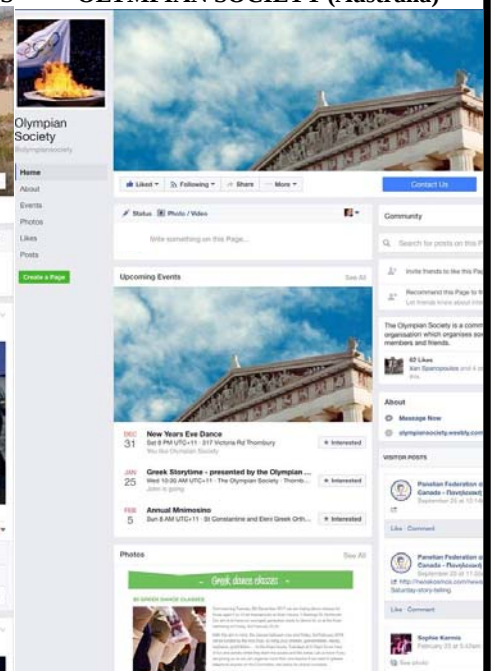
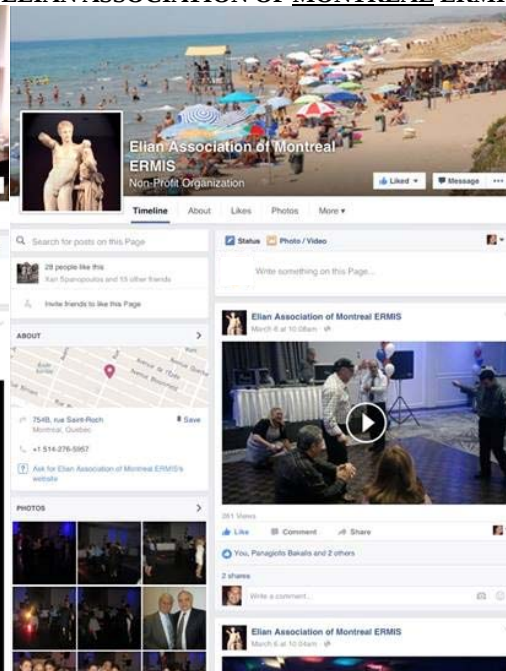


Visit and "LIKE" the following Facebook Pages:

PANELIAKOS SOCIETY (New York)

ELIAN ASSOCIATION OF MONTREAL ERMIS

OLYMPIAN SOCIETY (Australia)





Όταν ο Θεός μοίραζε τον κόσμο

Όταν ο Θεός μοίραζε τον κόσμο, είπε σε όλους τους λαούς που είχε φτιάξει να περάσουν μέσα στη βδομάδα να διαλέξουν μια χώρα να κατοικήσουν.

«Δέχομαι μέχρι το Σαββάτο» τους ξεκαθάρισε. «Την Κυριακή θα ξεκουράζομαι».

Δευτέρα πρωί έτρεξαν και στήθηκαν στην ουρά οι Γερμανοί. Την πρώτη μέρα της προθεσμίας. Κι έτσι τους έδωσε μια ωραία και μεγάλη χώρα στην καρδιά της Ευρώπης.

Μετά από λίγο ήρθαν οι Κινέζοι. Ομοιόμορφα ντυμένοι και σε παράταξη. Ήταν μπόλικοι και τους έδωσε την Κίνα.

Την Τρίτη οι Γάλλοι, οι Ιταλοί, οι Άγγλοι, οι Πορτογάλοι, οι Σουηδοί, οι Αμερικάνοι, οι Καναδοί. Πήραν όλοι από μια χώρα.

Τετάρτη όλοι οι Αφρικανοί με τα πολύχρωμα ρούχα τους. Τους έδωσε ολόκληρη την όμορφη Αφρική και τους είπε να τη μοιραστούν.

Την Πέμπτη πήγαν οι Αβορίγινες. Τους έδωσε την Αυστραλία.

Την Παρασκευή, αφού τέλειωσαν με τη γραφειοκρατία, πήγαν οι Ρώσοι. Αφού είδαν τι πήραν οι άλλοι, συμφωνήσαν και πήραν την παγωμένη αλλά πανέμορφη Ρωσία.

Το Σαββάτο ήρθαν όλες οι υπόλοιπες φυλές και έθνη και πήραν ό,τι περίσσεψε.

Το Σάββατο βράδυ, αργά, έφτασαν οι Τσιγγάνοι με όλα τους τα παιδιά. Ο Θεός τους είπε ότι άργησαν πολύ και δεν είχε μείνει τίποτα. Ήταν και πολλοί, που να τους βάλει; Παρ' όλα αυτά, επειδή ήταν μέσα στην προθεσμία, τους επέτρεψε να πάνε σε όποια χώρα θέλουν και να μείνουν με τους κατοίκους της. Κι έτσι απλώθηκαν παντού.

Την Κυριακή ο Θεός κάθισε να αναπαυθεί ευχαριστημένος. Κατά το απογευματάκι βλέπει έξω από την πόρτα του ένα πλήθος να φωνάζει να του ανοίξουν! Ήταν οι Έλληνες, ως συνήθως εκπρόθεσμοι και μόλις μπήκαν άρχισαν τα παρακάλια:

– Ανοίξε Θεούλη μου, σε παρακαλούμε, θέλουμε κι εμείς μια πατρίδα.

– Τι θέλετε εδώ παιδιά; Δεν είπαμε ότι την Κυριακή ξεκουράζομαι;

– Το ξέρουμε Θεούλη μου, αλλά μπερδέψαμε τις ημερομηνίες... Μη μας αφήσεις σε παρακαλούμε χωρίς δική μας πατρίδα σαν τους τσιγγάνους... Είμαστε νοικοκυραίοι εμείς...

– Καλά βρε παιδιά, γιατί δεν ήρθατε νωρίτερα; Τώρα δεν υπάρχει τίποτα. Ούτε σπιθαμή. Τα έχω μοιράσει όλα.

– Θεούλη μου, εμείς φταίμε, είδαμε ότι είχε πολύ χώρο κι είπαμε ότι θα περισσέψει και για μας. Και περιμέναμε να σπάσει λίγο ο κόσμος για να μην περιμένουμε στις ουρές...

Έχουμε τόσα σπουδαία μυαλά, έχουμε πολλά να κάνουμε και να δώσουμε στον κόσμο... μη μας αφήσεις χωρίς Πατρίδα. Μπορεί να αργήσαμε, αλλά αν μας δώσεις κι εμάς, θα την υπερασπιζόμαστε με τη ζωή μας.

– Τι να σας πω ρε παιδιά; (είπε ο Θεός ξύνοντας το κεφάλι του). Κι εσείς παιδιά μου είστε και μάλιστα τα πιο έξυπνα, αλλά πραγματικά δεν υπάρχει άλλος χώρος!

– Σε παρακαλούμε;

– Καλά. Τότε θα σας δώσω ένα μικρό κομματάκι που είχα κρατήσει για τον εαυτό μου!!!

Αυτό το ανέκδοτο το είπε ο πρέσβης της (τότε) Σοβιετικής Ένωσης στην τηλεόραση. Κυκλοφορεί πολύ στη Ρωσία.

And now, a few 4th Century Greek jokes

A new book on ancient Greek humour shows that certain comic themes have endured for many centuries, writes Leslie Scrivener.

https://www.thestar.com/news/world/2008/11/23/and_no_w_a_few_4th_century_greek_jokes.html

Σχολαστικός από πολλών μιλίων χωριόν έχων, ίν αυτό εγγύτερον ποίηση, επτά μίλια κατέβαλεν.

JOKE TRANSLATED FROM ANCIENT GREEK:

A student dunce's farm is many miles away. To bring it closer, he knocks down seven milestones.

